

証明日： _____ 年 _____ 月 _____ 日
Date (year) (month) (day)

海外在留証明書

Certificate of Residence Abroad

証明者勤務先住所：

Address of Certifier

証明者勤務先名：

Name of Certifier's Workplace

証明者役職・氏名：

Name & Post of Certifier

印鑑 または 署名：

Stamp/Signature

Ⓜ

貴校生徒 _____ は、下記の通り保護者と共に海外に在留・勤務していたことを証明します。

I hereby certify the above student was a resident out of Japan because his/her parent has lived/worked abroad as follows:

1. 保護者氏名： _____

Name of Parent

在留国 [都市] Country [City]	保護者在留期間 Parent's Period of Residence
[]	from: _____ 年 _____ 月 _____ 日 から _____ 年 _____ 月 _____ 日まで (year) (month) (day) (year) (month) (day)
[]	_____ 年 _____ 月 _____ 日 から _____ 年 _____ 月 _____ 日まで (year) (month) (day) (year) (month) (day)
[]	_____ 年 _____ 月 _____ 日 から _____ 年 _____ 月 _____ 日まで (year) (month) (day) (year) (month) (day)
保護者の在留期間合計： _____ 年 _____ ヶ月	

2. 生徒氏名： _____

Name of Student

生徒は日本国籍を有している

※ を入れてください

在留国 [都市] Country [City]	生徒在留期間 Student's Period of Residence
[]	from: _____ 年 _____ 月 _____ 日 から _____ 年 _____ 月 _____ 日まで (year) (month) (day) (year) (month) (day)
[]	_____ 年 _____ 月 _____ 日 から _____ 年 _____ 月 _____ 日まで (year) (month) (day) (year) (month) (day)
[]	_____ 年 _____ 月 _____ 日 から _____ 年 _____ 月 _____ 日まで (year) (month) (day) (year) (month) (day)
生徒の在留期間合計： _____ 年 _____ ヶ月	

※保護者と生徒の在留期間が異なる場合、異なる理由をご記入ください。

※学園記入欄 (_____ 年度 _____ 月入学)

【中学】 I - () ・ II - () ・ III - () 【高校】 I - () ・ II - () ・ III - ()